

Reciclaje y modo de separar y sacar la basura

【 Para informarse 】 Sección de Limpieza Maebashi Shiyakusho Gomi genryo ka
 (Oficina Municipal de Maebashi, Segundo Piso)
 Teléfono : 027-898-6272

Reglas de sacar la basura

Hay que separárlas en orden.

No se recoleccionan las basuras que no están separadas.

Usar la bolsa plastica designada por la ciudad.

En el día programado.

Confirmar el día de recolección en el calendario.

Hasta las ocho de la mañana.

Recolección de la basura empieza desde las ocho. Hay que sacar las basuras antes de las ocho.

A la ubicación predeterminada.

Los días de recolección de basuras son diferentes por zonas, deben sacar las basuras a las ubicaciones predeterminadas.

※El incumplimiento de las reglas se pega el sello rojo, y no se recolecciónan.



En la ubicación de recolección de las basuras se clasifican a “Basura Combustible” “Envase Plastico” “Residuo Reciclable” “Basura No Combustible” “Papel Usado y Ropa Usada”. Asegúrese de verificar el Calendario de recolección de basuras de su zona.

Se entrega el calendario de recolección de basuras en la sección de reducción de residuos queda en segundo piso de la municipalidad, o en los Sucursales o en los Centros de servicio y otros. También se mira en la página web de la ciudad de Maebashi.

El Calendario de Recolección de Basuras (Ejemplo)

日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
	1 Recyclable 資源	2 Burnable 可燃	3 プラ容器	4	5 Burnable 可燃	6
7	8	9 Burnable 可燃	10 プラ容器	11 Paper・Cloth 古紙・古着	12 Burnable 可燃	13
14	15 Recyclable 資源	16 Burnable 可燃	17 Non-Burnable 不燃	18	19 Burnable 可燃	20
21	22	23 Burnable 可燃	24 プラ容器	25 Paper・Cloth 古紙・古着	26 Burnable 可燃	27
28	29 Recyclable 資源	30 Burnable 可燃	31 休			



Consultorio para los Extranjeros

Lugar : Segundo piso da la Municipalidad de Maebashi,
 Horario : Lunes de las 13 : 00~17 : 00hs
 Jueves de las 9 : 00~13 : 00hs
 Teléfono : 027-898-5965 (directo,sólo en el horario arriba mencionado)

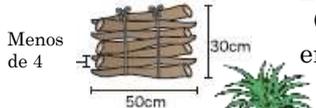
Día de Basuras Combustibles (Hasta 20 kg una vez)



Basuras orgánicas
(Escúrralas bien)



Productos de
Goma Ropas



Plantas y Maderas
(2 manojos una vez)

Zabuton, Futon
(Tamaño que cabe
en la bolsa designada)



- Meter en la bolsa designada.
- Se sacan hasta el tamaño que cabe la bolsa.

Día de Envase Plastico



Los recipientes de plástico?

se puede poner productos o envolver las mercancías o envase plástico y objetos que tienen marca de plástico.



Tazas



Envases



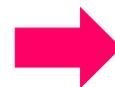
Bolsas



Tapas de plásticos



Poliestirenos
(tecnopor)



- Lavarlas ligeramente con agua
- Meter en la bolsa designada.

Basuras No Combustibles (Hasta 20 kg una vez)



Electrodomésticos



Metales (las puntas
del metal deben ser
cubiertas con papel)



Vajillas y Vidrios



Botellas de cosméticos,
botellas muy sucias,
rotas.



- Meter en la bolsa designada.
- Se sacan hasta el tamaño que cabe la bolsa.



Por lo que pueden ser causa del incendio de los camiones de la recolección, las latas de spray, botarlas en los días de las basuras reciclables!

Día de Papel usado y Ropas usadas

Papel usado



Periódicos



Revistas y Libros



Cartones



Paquete de papel



Atar con cordón o sogilla.



Cajas de papeles



Folletos



Bolsas de papeles, sobres



Meterlas en bolsas de papeles



※Papeles de procesamiento especial tales como papel carbonico, sacar en la Basura combustible.

Ropas usadas



Sacos, Chaquetas



Camiseta



Camisa



- Lavado y secado
- Meter en la bolsa de plástico transparente o semitransparente



Pantalones,
Faldas



Zapatos
(Deben estar
en par)



Sombrero,
Gorra.
Cinturón



Bolsa

※Basura que tiene algodón, basura muy sucia a Basura combustible.

※No sacar el día de lluvia.

Reciclables

Botellas de vidrios



Botellas que hayan contenido bebidas o comidas.

Botellas transparentes



Al Contenedor blanco



Botellas marrones



Al Contenedor marrón



Otras



Al Contenedor azul



※No es necesario meter en la bolsa.

- 1 Utilizar todo contenido y enjuague con agua.
- 2 Quitar tapas. (Metalicos a basura no combustible, Plásticos a envase plástico.)

Botellas de Poliestirenos



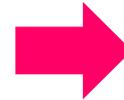
Botellas de zumo (jugos) etc. que tienen las marcas en la izquierda.

Meter en la bolsa designada.

- 1 Utilizar todo contenido y enjuague con agua.
- 2 Etiqueta quitada a Envase plástico.
- 3 Meter sólo las botella plástica en la bolsa designada.



La tapitas en envases plásticos.



No mezclar las latas plásticas.

Latas vacías



Latas que contenía bebidas o comidas.

- 1 Utilizar todo contenido y enjuague con agua.
- 2 Meter sólo las latas vacías a la bolsa designada.



No mezclar las botellas

Basuras peligrosas y dañinas

PELIGRO!
Solo colocar en el lugar reciclables.



Tubos fluorescentes

Termómetros de mercurios
(Meter en la bolsa transparente)



Latas spray, Encendedor, Envases metálicos de gas (extraer el gas) (Utilizar todo)



Batería, Pilas (Batería de Manganeseo, Batería alcalina)
(Meter en la bolsa transparente)



Al Contenedor Amarillo



La basura que no puede dejar en la ubicación

Basura de gran tamaño (que no pueda entrar en la bolsa indicada)

- 1 Aplicar a la recolección individual.
 ※Gratis hasta tres basuras por una vez
 (Reserva a) La oficina de limpieza occidental. Seibu Seiso Jimusyo.
 TEL : 027-253-1009
- 2 Llevar por cuenta propia a la planta de incineración.
 (En la tabla siguiente, a “Información de la planta de incineración”)



Sacar basuras más de 20 kg (Cuando sacan gran cantidad de basuras combustibles o incombustibles por mudanza o limpiezade la casa.)

- 1 Llevar por cuenta propia a la planta de incineración. (En la tabla siguiente, a “Información de la planta de incineración”)
- 2 Pedir al profesional de recolección y transporte de basuras. (Se paga)
 (Consultas) Cooperativa de operadores de procesamiento de residuos generales en Maebashi.
 Maebashi-shi ippan haikibutsu syori jigyo kyodo kumiai.
 TEL : 027-263-2711

Información de la planta de incineración

Tipo de basura	Destinos a llevar
Basura No Combustible	La planta de incineración de Ogikubo. Ogikubo seiso kojo TEL : 027-269-0621
Basura de gran tamaño	La estación de limpieza de Fujimi. Fujimi seiso kojo TEL : 027-230-5300
Basura Combustible	La planta de incineración de Kameizumi. Kameizumi seiso kojo TEL : 027-269-1783
	La estación de limpieza de Ogo. Ogo seiso kojo TEL : 027-283-4924

※Antes de llevar las basuras hay que llamar a la planta de incineración.

※Harario de Recepción 8 : 30~11 : 45 13 : 00~16 : 30

※Menos de 200 kg gratis, la parte que excede 200 kg se paga. (180 yenes por 10 kg)

※Días de fiesta. Sabado y Domingo, Fiesta nacional (Excepto Lunes y Martes), Fin de año y Año Nuevo.

Basura que no puede ser procesado en la Ciudad de Maebashi

※No se puede llevar a la planta de incineración

- Acondicionador de aire, Televisor, Refrigerador, Congelador, Lavadora, Secadora de ropa.
- Extintor de incendio
- Piezas de automóvil (Neumaticos, Baterías etc.)
- Vehículos de dos ruedas tales como motocicleta etc.
- Quimicos, Medicinas ●Residuos de la construcción



※Consultar a la tienda de venta o al procesador